

Rathaus-Korrespondenz

HERAUSGEGEBEN VOM MAGISTRAT DER STADT WIEN, MAGISTRATSDIREKTION - PRESSESTELLE

WIEN I, RATHAUS, 1. STOCK, TUR 309b - TELEFON: 45 16 31, KLAPPEN 2232, 2233, 2236

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: WILHELM ADAMETZ

Donnerstag, 12. November 1959

Blatt 2234

Neue Medizinalräte

=====

12. November (RK) Der Bundespräsident hat vier Ärzten, Dr. Rudolf Bartussek, Dr. Otto Braun, Dr. Alfred Breuer und Dr. Ernst Sternfeld, den Titel Medizinalrat verliehen. Landeshauptmann Jonas überreichte heute früh im Rathaus den verdienten Ärzten die Dekrete.

- - -

Überreichung des Jugendbuch-Preises der Stadt Wien

=====

12. November (RK) Dienstag, den 17. November, wird Bürgermeister Jonas den Jugendbuch-Preis der Stadt Wien 1959 überreichen. Die Feier, die im Roten Salon des Wiener Rathauses stattfindet, beginnt um 10.30 Uhr.

Der Jugendbuch-Preis 1959 wurde Christine Busta für "Die Sternenmühle" zuerkannt. Es handelt sich dabei um eine Sammlung von Kindergedichten in formvollendeter literarischer Gestaltung. Mit dem Jugendbuch-Preis ist ein Geldpreis von 8.000 Schilling für die Autorin verbunden. Zusätzlich widmet die Stadt Wien eine Summe von 15.000 Schilling für den Ankauf des preisgekrönten Buches.

- - -

Musikveranstaltungen in der Woche vom 16. bis 23. November

12. November (RK)

Datum:	Saal:	Veranstaltung:
Montag 16. November	Gr.M.V.Saal 19.30	Musikalische Jugend Österreichs: Orchesterkonzert; N.Ö.Tonkünstler- orchester, Eduard Melkus (Violine), Dirigent Dr. Gustav Koslik (Bach: Brandenburgisches Konzert; Brahms: Violinkonzert; Beethoven: 5.Sympho- nie)
	Mozartsaal (KH) 19.30	Wr.Konzerthausgesellschaft: Klavierabend Hans Petermandl (Bach: Partita B-dur, Dreistimmige Inven- tionen, Goldberg-Variationen)
Dienstag 17. November	Gr.M.V.Saal 19.30	Wiener Symphoniker: Orchesterkonzert, Dirigent Samuel Rosenheim (Bach: 3. Brandenburgisches Konzert; Bartok: 2. Suite op.4; Brahms: 2.Symphonie)
	Gr.K.H.Saal 11.00	Kulturamt - Theater der Jugend: 2. Aufführung des Tanzspiels "Christine und der Wanderzirkus" (für Schüler der zweiten Klassen)
	Gr.K.H.Saal 19.30	Wr.Konzerthausgesellschaft: Gitarre-Abend Andrés Segovia
	Schubertsaal (KH) 19.30	Klavierabend Stanley Babin (Scar- latti, Beethoven, Chopin, Ravel, Brahms)
Mittwoch 18. November	Gr.M.V.Saal 19.30	Musikalische Jugend Österreichs: Klavierabend Alain Bernheim (Beet- hoven, Schumann, Debussy, Ravel, Chopin)
	Brahmssaal (MV) 19.30	Österr.Ges.f.zeitgen.Musik - GdM: Kammerkonzert; Eberhard Wächter (Bariton), Hans Weber, Richard Winter (Klavier), Werner Tripp (Flöte), Manfred Kautsky (Oboe), Karl Österreicher (Klarinette), Walter Tomböck (Horn); Kammermusik und Lieder von V.Korda, E.Kornauth, N.Sprongl, E.Vogel, R.Winter
	Mozartsaal (KH) 19.30	Bachgemeinde Wien: 3.Abonnement- konzert im Kantatenzyklus; Solisten, Chor und Orchester der Bachgemeinde, Dirigent Julius Peter (Werke von J.S.Bach)

Datum:	Saal:	Veranstaltung:
Mittwoch 18. November	Radio Wien Gr. Sendesaal 20.15	Österr. Rundfunk - Studio Wien: Orchesterkonzert "Musik aus drei Jahrhunderten"; N.Ö. Tonkünstler- orchester, Lola Granetman (Klavier), Dirigent Dr. Gustav Koslik (Cheru- bini: Ouverture zu "Anakreon"; Beethoven: 2. Klavierkonzert; Zador: Fugen-Phantasie; Liszt: Tasso, Lamento e Trionfo)
Donnerstag 19. November	Gr. M. V. Saal 19.30	Verband der Kriegsblinden: Beet- hoven-Konzert; Wr. Symphoniker, Alexander Jenner (Klavier), Diri- gent Heinrich Hollreiser (Ouvert- ture zu "Coriolan"; 5. Klavier- konzert; 5. Symphonie)
	Brahmssaal (MV) 19.30	Gesellschaft der Musikfreunde: Cello-Abend Josef Chuchro, am Flügel Josef Halá (Händel, Grieg, Prokofieff, Martinu)
	Mozartsaal (KH) 19.30	Musikalische Jugend - IGMN: Konzert des Ensembles "die reihe", Solist John Tudor (Werke von Brown, Schwertsik, Feldmann, Bussotti, Wolff)
	Musikakademie Vortragssaal 18.00	Akademie für Musik u. d. K.: Zum "Tag der Hausmusik" singen und spielen die Kantorei und Spielgemein- schaft der Abteilung für Musiker- ziehung
	Konservatorium der Stadt Wien Konzertsaal 19.00	Musiklehranstalten der Stadt Wien: Konzert zum "Tag der Hausmusik"
	Amerika-Haus 17.30	Musikstunde mit Schallplatten "The Modern Jazz Quartet"
Freitag 20. November	Gr. M. V. Saal 19.30	Gesellschaft der Musikfreunde: Klavierabend Alexander Jenner (Beethoven-Sonaten)
	Mozartsaal (KH) 19.30	Wr. Konzerthausgesellschaft: 2. Konzert im Zyklus V; Kammer- orchester der Wr. KHG, Mimi Coertse (Sopran), Erich Majkut, Julius Patzak (Tenor), Roman Hencl (Baß), Dirigent Paul Angerer (Werke von Gibbons, Francaix, Weill, Strawinsky, Werner)

Datum:	Saal:	Veranstaltung:
Samstag 21. November	Brahmssaal (MV) 19.30	Klavierabend Alfred Kitchin (Mozart, Schubert, Brahms)
Sonntag 22. November	Gr.M.V.Saal 16.00	N.Ö.Tonkünstlerorchester: 3. Sonntag-Nachmittagskonzert; Felicitas Karrer (Klavier), Diri- gent Kurt Richter (Liszt: Mazeppa; Bartok: 3. Klavierkonzert; Kodaly: Hary Janos-Suite)
	Gr.M.V.Saal 19.30	Gesangverein "Freie Typographia"; Chor-Orchesterkonzert
	Brahmssaal (MV) 19.30	Musikalische Jugend - IGNM: Arnold Schönberg-Konzert; Solistin Violette Vernaud, Dirigent Zubin Mehta ("Pierrot Lunaire"; Kammer- symphonie op. 9)
	Gr.K.H.Saal 20.00	Österr. Rundfunk - Studio Wien: Eröffnungskonzert der "Woche der Unterhaltungsmusik"; Gr.Wr.Rund- funkorchester, es dirigieren die Komponisten, Leitung Dr. Marcel Prawy (Werke von Uher, Kreisler, Kont, Apostel, Wimberger, Zelibor, Schönherr, Prikopa, Bibl, Halletz, Zelwecker, Hirsch, Sandauer, Profes, Angerer)
	Mozartsaal (KH) 11.00	Musikalische Jugend Österreichs: Österr.Kammerchor, Leitung Günther Theuring (Bach-Kantaten)
	Mozartsaal (KH) 15.30	Männergesangverein der Oberöster- reicher in Wien: Chorkonzert
	Mozartsaal (KH) 19.30	Chorvereinigung "Dreizehn Linden"; Haydn: "Die Schöpfung", Leitung Wilhelm Österreicher
	Schubertsaal (KH) 15.30	Kompositionskonzert Richard Maux
	Radio Wien Gr.Sendesaal 11.00	Österr.Rundfunk - Studio Wien: Konzert im Zyklus "Musica nova"; Wr.Symphoniker, Chor von Radio Wien, Marianne Bonnet (Klavier), Dirigent Hans Swarowsky (Webern: Passacaglia op. 1; Malipiero: 3. Klavierkonzert; Henze: Szenen und Arien aus der Oper "König Hirsch")
	Palais Schwarzenberg Kuppelsaal 16.00	Concentus Musicus: Haydn-Konzert auf Originalinstrumenten des 18. Jahr- hunderts (Quartett op.5/4; Baryton- trio Nr.62; Cembalokonzert F-dur; Streichquartett op.64/3)

Aufnahme in die Krankenpflegeschule Lainz
=====

12. November (RK) Mit 1. Jänner beginnt ein neuer Lehrgang in der Krankenpflegeschule des Lainzer Krankenhauses, für den noch freie Internatsplätze vorhanden sind.

Die Ausbildung für die allgemeine Krankenpflege dauert drei Jahre; sie erfolgt internatsmäßig und ist kostenlos. Die Schülerinnen erhalten außerdem ein monatliches Taschengeld. Den nach Absolvierung der dreijährigen Krankenpflegeschule diplomierten Krankenschwestern bietet sich bei Eintritt in den Dienst der Gemeinde Wien eine dauernde pragmatisierte und daher gesicherte Lebensstellung.

Voraussetzungen für die Aufnahme in die Krankenpflegeschule sind: österreichische Staatsbürgerschaft, ein Mindestalter von 17 1/2 Jahren, ein Höchstalter von 30 Jahren, körperliche und geistige Eignung, Absolvierung der Hauptschule oder eine Schulbildung, die der Absolvierung der vierten Hauptschulklasse entspricht. Die Aufnahmeansuchen sind bis zum 30. November in der Krankenpflegeschule des Lainzer Krankenhauses, Wien 13, Jagdschloßgasse 25, einzureichen.

- - -

VBgm. Slavik sprach zu FürsorgerinnenErfolgreicher Kampf gegen eine Volksseuche
=====

12. November (RK) Die Teilnehmer am Fortbildungskurs über Tuberkulosen-Fürsorge, der gegenwärtig unter starker Beteiligung aus den Bundesländern in Wien abgehalten wird, waren gestern abend Gäste der Stadtverwaltung auf dem Kahlenberg. Zur Begrüßung der Ärzte und der Fürsorgerinnen hatten sich Vizebürgermeister Slavik, Vizebürgermeister Weinberger sowie die Stadträte Maria Jacobi und Sigmund eingefunden.

Vizebürgermeister Slavik hieß seine Gäste im Namen der Stadtverwaltung und des Bürgermeisters willkommen. Er verwies auf die großen Erfolge, die in den letzten vier Jahrzehnten in Wien bei der Bekämpfung der Tuberkulose erzielt wurden. Es ist ein sehr

zäher Kampf geführt worden, sagte er, der die Stadt Wien viel Geld gekostet hat. Unsere Verbündeten waren: das bessere Verständnis für die Hygiene, die Schaffung einer fortschrittlichen sozialen Gesetzgebung, der kommunale Wohnungsbau und nicht zuletzt die Erfolge der Medizin. Gegenwärtig befinden wir uns in der wahrscheinlich schwierigsten Schlußphase des erbitterten Ringens gegen diese Volkskrankheit, sagte Vizebürgermeister Slavik. Fortbildungskurse für die Helfer der an Tbc leidenden Menschen, wie sie in Wien seit Jahren veranstaltet werden, sind daher eine sehr nützliche Einrichtung. Er wünschte allen Kursteilnehmern, den vortragenden Ärzten und den Fürsorgerinnen in ihrer weiteren Tätigkeit die besten Erfolge.

Im Namen der Gäste sprach Prof. Sattler. Er gedachte der unermüdlichen Bemühungen Prof. Tandlers und des von ihm mit dem Aufbau der Wiener Tuberkulosenfürsorge betrauten Dozenten Götzls. Die Anfänge vor 40 Jahren gelten heute als eine heroische Zeit. Die Wucht und die Unbarmherzigkeit, mit der diese wahre Volksseuche in Wien wütete, ist überwunden. Die Tuberkulose bereitet uns dennoch Sorgen, und niemand kann sagen, wann wir sie endgültig besiegen werden können. Wir wissen, sagte Prof. Sattler, daß jeder Kampf eine Gegenkraft mobilisiert. Auch die Bazillen sind Lebewesen, die sich wehren und selbst mit den besten Medikamenten, die uns derzeit zur Verfügung stehen, nicht vernichtet werden können. Die Menschen haben aber klar erkannt, daß wir es mit einer sozialen Krankheit zu tun haben. Die segensreiche Tätigkeit der Fürsorge hat am Erfolg der Tbc-Bekämpfung einen sehr bedeutungsvollen Anteil.

Die Gewerkschaftsvertreterin der Fürsorgerinnen Koch dankte im Namen der Kursteilnehmerinnen aus Wien und den Bundesländern der Stadtverwaltung für die freundliche Einladung.

- - -

Rindernachmarkt vom 12. November
=====

12. November (RK) Unverkauft vom Vormarkt: Inland: 4 Ochsen, 1 Stier, 1 Kuh, Summe 6. Unverkauft Ungarn: 1 Ochse, 4 Kühe, Summe 5. Neuzufuhren Inland: 3 Ochsen, 1 Kuh, Summe 4. Gesamt-auftrieb: 8 Ochsen, 1 Stier, 6 Kühe, Summe 15. Verkauft: 3 Ochsen, 1 Stier, 2 Kühe, Summe 6. Unverkauft Inland: 4 Ochsen, Summe 4. Unverkauft Ungarn: 1 Ochse, 4 Kühe, Summe 5.

Marktverkehr ruhig. Hauptmarktpreise.

- - -

Schweinenachmarkt vom 12. November
=====

12. November (RK) Unverkauft vom Vo markt: 50 jugosl wische Schweine. Neuzufuhren: Inland: 1 Stück, Polen: 100 Stück. Gesamt-auftrieb: 151 Stück. Verkauft 101 Stück, unverkauft 50 Stück aus Jugoslawien.

Polnische Schweine notierten mit 13.40 S je Kilogramm.

- - -

Nachtrag zum Schweinenachmarkt

Auslandschlachthof: 376 Stück aus Bulgarien, Preis 12.30 bis 13.10 S, 50 Stück aus Rumänien, Preis 12.20 S.

- - -